

Porównanie tłumaczeń Rzymian 4:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Co bowiem — Pismo mówi? Uwierzył zaś Abraham — Bogu, i zostało policzone mu ku sprawiedliwości.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Co bowiem Pismo mówi uwierzył zaś Abraham Bogu i zostało poczytane mu za sprawiedliwość
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Bo co mówi Pismo? Abraham uwierzył Bogu i poczytano mu to za sprawiedliwość . * **1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Co bowiem Pismo mówi? Uwierzył zaś Abraham Bogu i policzone zostało mu ku usprawiedliwieniu.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Co bowiem Pismo mówi uwierzył zaś Abraham Bogu i zostało poczytane mu za sprawiedliwość

¹⁾ Abraham uwierzył Bogu i poczytano mu to za sprawiedliwość, ἐπίστευσεν δὲ Ἀβραὰμ τῷ θεῷ καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην, לֹא צָדִיקָהּ הִיאַמְנִיבִיהּ הָיָה שְׂכָרָהּ .

²⁾ <x>10 15:6</x>; <x>550 3:6</x>; <x>660 2:23</x>